

В СЛЕДУЮЩЕМ ВЫПУСКЕ

БУНЬКО Наталья Михайловна

*кандидат филологических наук, доцент кафедры современных языков.
Университет гражданской защиты Министерства по чрезвычайным ситуациям Республики Беларусь
(Минск, Республика Беларусь)*

**МЕТОДИЧЕСКАЯ СТРАТЕГИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОФЕССИОНАЛЬНО
ОРИЕНТИРОВАННЫХ ТЕКСТОВ В ОБУЧЕНИИ РУССКОМУ ЯЗЫКУ
КАК ИНОСТРАННОМУ**

ГАВРИЛОВА Анна Вадимовна

*кандидат педагогических наук, доцент Высшей школы лингводидактики и перевода Гуманитарного института.
Санкт-Петербургский политехнический университет Петра Великого (Санкт-Петербург, Россия)*

**СРАВНИТЕЛЬНЫЙ АНАЛИЗ ЭКСПЕРИМЕНТАЛЬНОЙ ЧАСТИ МАГИСТЕРСКИХ
ВЫПУСКНЫХ КВАЛИФИКАЦИОННЫХ РАБОТ ПЕДАГОГИЧЕСКОГО ПРОФИЛЯ**

ШЕВЧУК Екатерина Владимировна

*кандидат филологических наук, старший преподаватель Высшей школы сервиса и торговли
Института промышленного менеджмента, экономики и торговли.
Санкт-Петербургский политехнический университет Петра Великого (Санкт-Петербург, Россия)*

**К ВОПРОСУ О ПОСТРЕДАКТИРОВАНИИ: ТИПИЧНЫЕ ОШИБКИ
В АВТОМАТИЗИРОВАННОМ ПЕРЕВОДЕ НАУЧНО-ПУБЛИЦИСТИЧЕСКИХ ТЕКСТОВ
С РУССКОГО НА АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК**

IN THE NEXT ISSUE

BUNKO Natalia M.

*PhD in Philology, Associate Professor of the Department of Modern Languages,
University of Civil protection of the Ministry for Emergency Situations of the Republic of Belarus, Minsk, Republic of Belarus*

**METHODOLOGICAL STRATEGY OF USING PROFESSIONALLY ORIENTED TEXTS
IN TEACHING RUSSIAN AS A FOREIGN LANGUAGE**

GAVRILOVA Anna V.

*Candidate of Pedagogy, Associate Professor of the Higher School of Linguodidactics and Translation of Institute of Humanities.
Peter the Great St. Petersburg Polytechnic University, St. Petersburg, Russia.*

**COMPARATIVE ANALYSIS OF EXPERIMENTAL PART OF MASTER'S FINAL
QUALIFICATION WORKS OF PEDAGOGICAL PROFILE**

SHEVCHUK Ekaterina V.

*Ph.D. in Philology, senior lecturer, Higher School of Service and Trade, Institute of Industrial Management, Economics
and Trade.*

Peter the Great St. Petersburg Polytechnic University, St. Petersburg, Russia.
**POST-MACHINE EDITING: COMMON ERRORS IN COMPUTER AIDED
TRANSLATION OF ACADEMIC TEXTS FROM RUSSIAN INTO ENGLISH**